



DÉCLARATION DES PERFORMANCES

Declaration of performance

N° 0333-CPD-075237

1. Code d'identification unique du produit type :

Unique identification code of the product-type:

MAD 3000

2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4 :

Type, batch, serial number or any other element allowing identification of the construction product as required by Article 11(4):

30287

3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant :

Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Isolateur de court-circuit destiné à être utilisé dans les systèmes de détection et d'alarme incendie installé dans les bâtiments.

Short circuit isolator for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings.

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5 :

Name, registered trade name or trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

COOPER SÉCURITÉ SAS
ZA de la Gravière – Rue Beethoven
P.E.E.R. II – BP 10184
63204 RIOM CEDEX

5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2 :

Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks in Article 12(2):

Not applicable

6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V :

System(s) of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

System1

7. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée :

In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:

AFNOR Certification 0333

a réalisé les essais du produit, l'inspection initiale et le contrôle continu de l'unité de production selon le système 1 et a délivré le certificat de constance des performances/certificat de conformité

has performed type testing of the product, initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control with continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control under system 1 and issued following certificate of constancy of performance / certificate of conformity:

0333 – CPD – 075237

8. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée :

In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

Non Applicable

Not applicable

9. Performances déclarées
Declared performance

Le produit satisfait les exigences des caractéristiques essentielles données ci-après :

This construction product meets all requirements incl. all essential characteristics given hereafter:

Caractéristiques essentielles <i>Essential characteristics</i>	Performances <i>Performance</i>	Spécification technique harmonisée <i>Harmonized technical specification</i>
Performances dans des conditions de feu <i>Performance under fire conditions</i>	Conforme Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007art 5.2
Fiabilité fonctionnelle <i>Operational reliability</i>	Conforme Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007art 4
Durabilité : température <i>Durability: temperature resistance</i>	Conforme Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007art 5.4, 5.5
Durabilité, vibration <i>Durability, vibration resistance</i>	Conforme Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007art 5.9, 5.10, 5.11, 5.12
Durabilité, résistance à l'humidité <i>Durability, humidity resistance</i>	Conforme Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007art 5.6, 5.7
Durabilité, résistance à la corrosion <i>Durability, corrosion resistance</i>	Conforme Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007art 5.8
Durabilité, stabilité électrique <i>Durability, electrical stability</i>	Conforme Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007art 5.3, 5.13

10. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

*The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.*

Signé pour le fabricant et en son nom par :
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

G. Pellissier / Responsable certifications



COOPER Safety
COOPER SECURITE SAS
SAS au capital de 3000 000€
SIRET 334 438 827 00035
PEEII - Rue Beethoven
BP 10184 63204 RIOM Cedex
Tél: 04 73 67 40 00-Fax: 04 73 67 40 10

Riom, le 30 juin 2013